HTK287XX

HATOR®

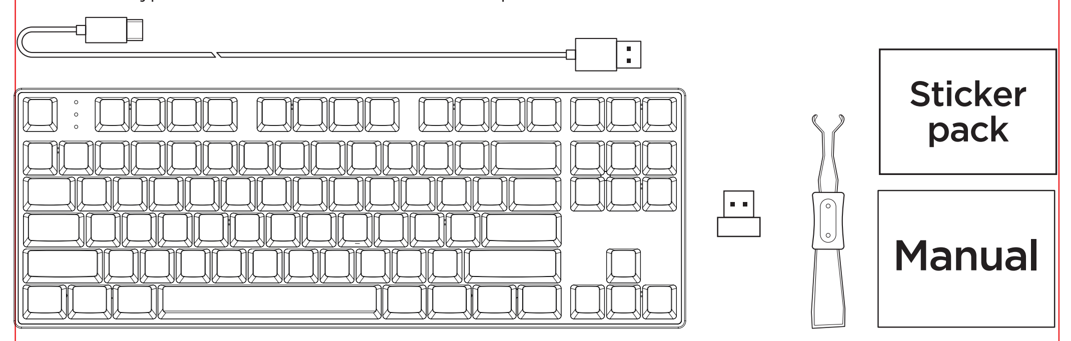
ICEFALL MECHA TKL WIRELESS

TKL WIRELESS GAMING KEYBOARD

EN	User manual	**LV**	Lietotāja rokasgrāmata
DE	Benutzerhandbuch	**LT**	Vartotojo vadovas
FR	Manuel utilisateur	**EST**	Kasutusjuhend
IT	Manuale d'uso	**TR**	Kullanım kılavuzu
ES	Manual de usuario	**UA**	Посібник користувача
NL	Handleiding	**FI**	Ohjekirja
PL	Instrukcja obsługi	**SWE**	Användarmanual
RO	Manual de utilizare	**NO**	Brukermanual
HU	Használati utasítás	**DAN**	Brugermanual
BG	Ръководство за употреба	**AR**	دليل الاستخدام
CS	Uživatelský manuál	**HE**	מדריך למשתמש
SK	Používateľská príručka		

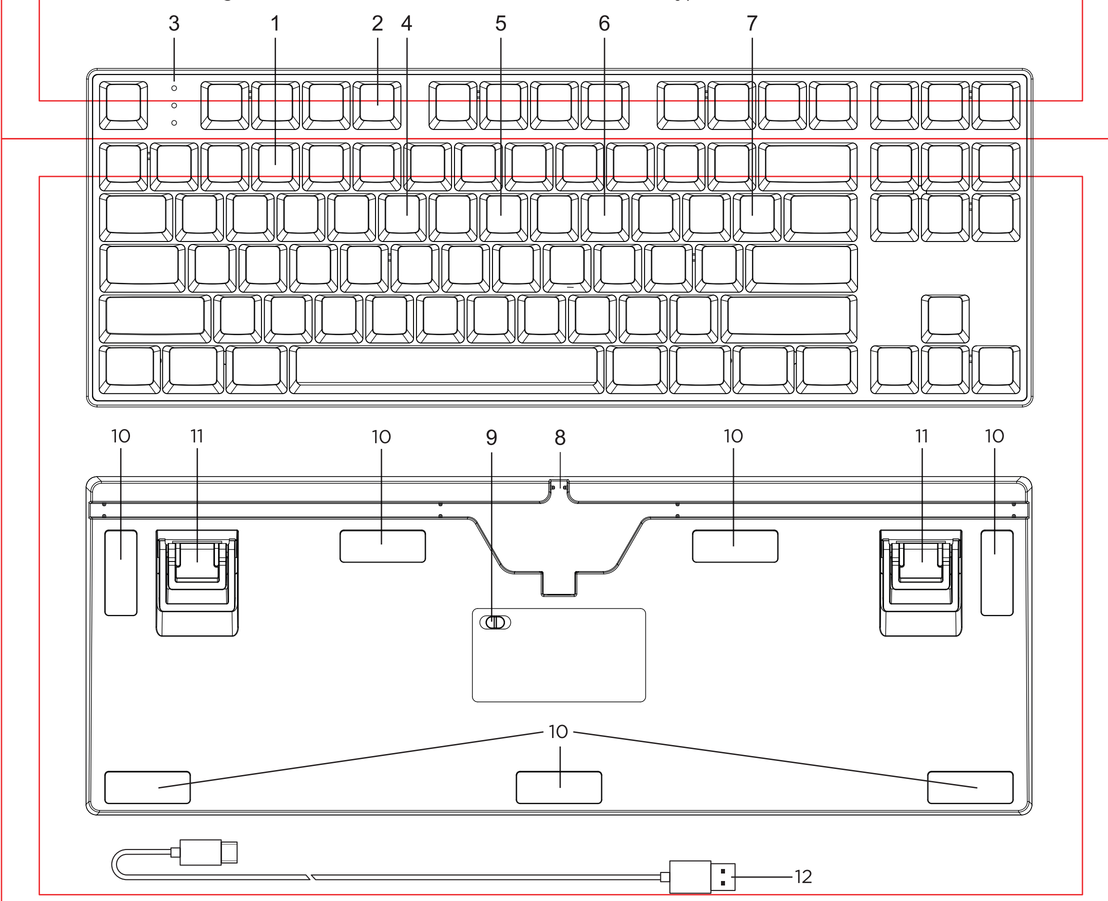
PACKAGE CONTENT

- Keyboard
- 2.4GHz dongle
- USB-A to Type-C cable
- Keycap and switch puller
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

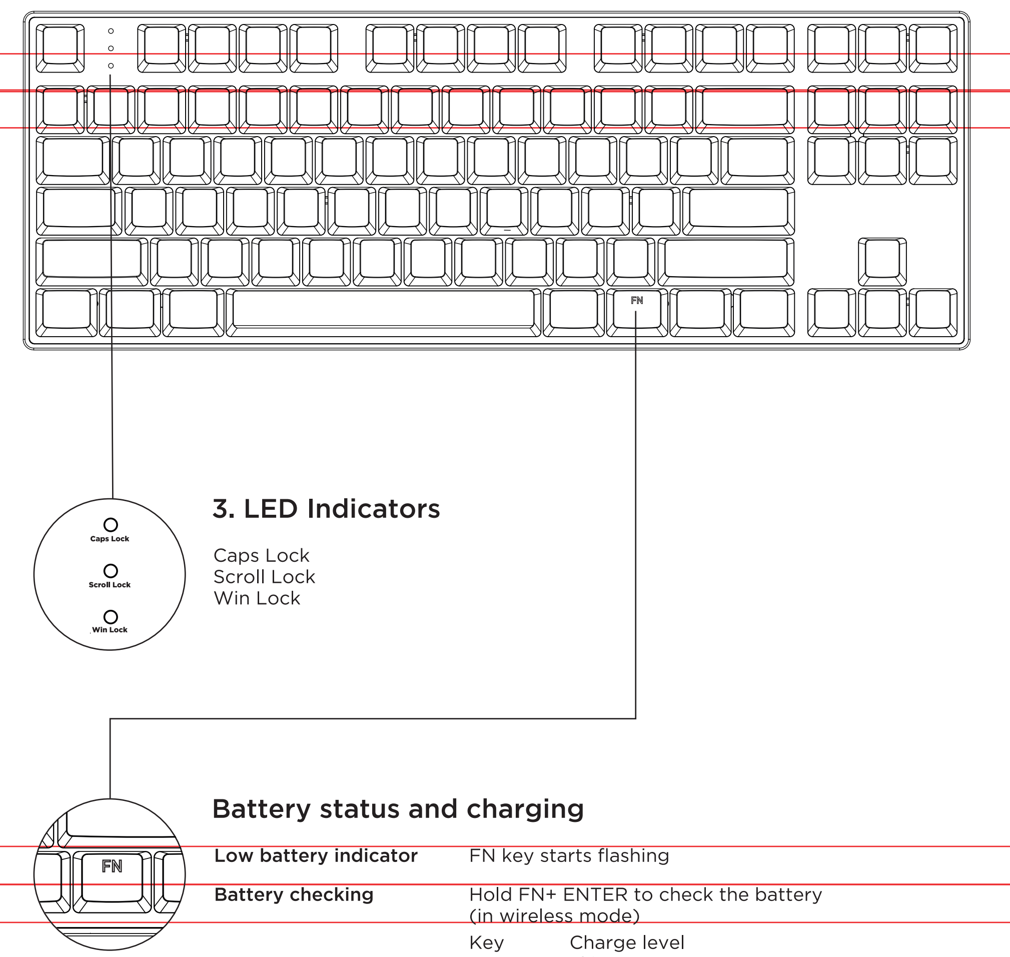
1. Double shot keycaps
2. Functional and media keys
3. LED Indicators
4. Rainbow lighting effects (18 modes)
5. Mechanical switches
6. Macros recording
7. Gaming software
8. Connection port
9. Mode switch
10. Rubber pads
11. Feet
12. USB Type-A cable



Functional and media keys	
FN + F1	Calculator
Fn + F2	My computer
Fn + F3	E-mail
Fn + F4	Home
Fn + F5	Stop
Fn + F6	Previous Track
Fn + F7	Play/Pause
Fn + F8	Next Track
Fn + F9	Media player
Fn + F10	Volume -
Fn + F11	Volume +
Fn + F12	Mute

Brightness and effects settings	
FN + \\|	Toggle backlight mode (18 in total)
Fn + ↑	Light effect brightness+
Fn + ↓	Light effect brightness -
Fn + ←	Light effect direction
Fn + →	Light effect direction
FN + - _	Light effect speed -
FN + = +	Light effect speed +

Additional combinations	
FN + ESC	Reset (press and hold for 3 sec)
FN + A	WIN system
FN + S	MAC system
FN + WIN-L	Lock and un-lock Windows key
FN + ~	6KRO/NKRO switch (NKRO by default)



3. LED Indicators

Caps Lock
Scroll Lock
Win Lock

Battery status and charging

Low battery indicator FN key starts flashing

Battery checking Hold FN+ ENTER to check the battery (in wireless mode)

Key	Charge level
1	10%
0	100%

Charging status checking Hold FN+ SPACE to check battery charging status

Key	Meaning
Space key lights on red	Charging
Space key light is off	Battery is fully charged

HATOR® SOFTWARE

For access to a wide range of customization options, download the software from the official web page: https://hator.com/download/

Scan to download

Software requirements

Software is available on Windows® only.
Platform: Windows® 10 (64-bit) / Windows® 11 (64-bit)
200Mb of free data storage space for installation

EN CONNECTING YOUR GAMING KEYBOARD

Wired mode

1. Connect the keyboard to a USB-A port on your computer using the included cable.
2. Turn to wired mode using the mode switch (9) on the back of the keyboard. The OS will detect your keyboard automatically.

NOTICE: Before using the keyboard in wireless mode, make sure that the keyboard is charged.

2.4GHz wireless mode

1. Connect the 2.4GHz dongle to the USB-A port on your computer.
2. Turn to 2.4GHz wireless mode using the mode switch (9) on the back of the keyboard.

IMPORTANT
For better gaming performance, place the dongle closer to your keyboard.

NOTICE: If keyboard in 2.4G mode and dongle connected to PC, but keyboard does not work, please make pairing again: Disconnect dongle from the computer. Press and hold key combination "Fn + R" for 3 seconds until "R" keys starts flashing and connect your 2.4GHz dongle to computer's USB port. After successful pairing, indicator will stop blinking.

Sleep mode

5 minutes without a keypress	The backlighting will turn off Any keypress will light on backlight
30 minutes without a keypress	The keyboard entry deep sleep under wireless mode Any keypress will exit deep sleep mode and backlight will turn on

NOTICE
Please note that this device and its transmitter operate in the 2.4GHz frequency range. This range is also used by Wi-Fi equipment such as routers, wireless network adapters in laptops, game consoles, etc. To avoid possible interference, we recommend using the more modern version of Wi-Fi at the 5GHz frequency (ac/ax).

DE VERBINDUNG IHRER GAMING-TASTATUR

Kabelgebundener Modus

1. Verbinden Sie die Tastatur mit einem USB-A-Anschluss Ihres Computers über das mitgelieferte Kabel.
2. Schalten Sie in den Kabelmodus, indem Sie den Modusschalter (9) auf der Rückseite der Tastatur verwenden. Das Betriebssystem erkennt Ihre Tastatur automatisch.

HINWEIS: Stellen Sie vor der Verwendung der Tastatur im kabellosen Modus sicher, dass die Tastatur aufgeladen ist.

2.4GHz Drahtloser Modus

1. Stecken Sie den 2.4GHz-Dongle in den USB-A-Anschluss Ihres Computers.
2. Schalten Sie in den 2.4GHz-Funkmodus, indem Sie den Modusschalter (9) auf der Rückseite der Tastatur verwenden.

WICHTIG
Für eine bessere Gaming-Performance positionieren Sie den Dongle näher an der Tastatur.

HINWEIS: Wenn die Tastatur im 2.4GHz-Modus ist und der Dongle mit dem PC verbunden ist, die Tastatur jedoch nicht funktioniert, führen Sie die Kopplung erneut durch: Trennen Sie den Dongle vom Computer. Drücken und halten Sie die Tastenkombination "Fn + R" für 3 Sekunden, bis die "R"-Taste zu blinken beginnt, und verbinden Sie dann den 2.4GHz-Dongle erneut mit dem USB-Anschluss des Computers. Nach erfolgreicher Kopplung hört die Anzeige auf zu blinken.

Energiesparmodus

5 Minuten ohne Tastendruck	Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich aus. Jeder Tastendruck aktiviert die Hintergrundbeleuchtung wieder.
30 Minuten ohne Tastendruck	Die Tastatur wechselt im kabellosen Modus in den Tiefschlafmodus. Jeder Tastendruck beendet den Tiefschlafmodus, und die Hintergrundbeleuchtung wird eingeschaltet.

HINWEIS
Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät und sein Sender im Frequenzbereich von 2.4GHz arbeiten. Dieser Bereich wird auch von WLAN-Geräten wie Routern, drahtlosen Netzwerkkarten in Laptops, Spielkonsolen usw. genutzt. Um mögliche Störungen zu vermeiden, empfehlen wir die Verwendung der moderneren WLAN-Version im 5GHz-Frequenzbereich (ac/ax).

FR CONNEXION DE VOTRE CLAVIER GAMING

Mode filaire

1. Connectez le clavier à un port USB-A de votre ordinateur à l'aide du câble fourni.
2. Passez en mode filaire à l'aide de l'interrupteur de mode (9) situé à l'arrière du clavier. Le système d'exploitation détectera automatiquement votre clavier.

REMARQUE : Avant d'utiliser le clavier en mode sans fil, assurez-vous que le clavier est chargé.

Mode sans fil 2.4GHz

1. Branchez le dongle 2.4GHz sur un port USB-A de votre ordinateur.
2. Passez en mode sans fil 2.4GHz à l'aide de l'interrupteur de mode (9) situé à l'arrière du clavier.

IMPORTANT
Pour de meilleures performances en jeu, placez le dongle plus près du clavier.

REMARQUE: Si le clavier est en mode 2.4GHz et que le dongle est connecté au PC, mais que le clavier ne fonctionne pas, procédez à un nouvel appairage: Débranchez le dongle de l'ordinateur. Maintenez la combinaison de touches "Fn + R" enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que la touche "R" commence à clignoter, puis reconnectez le dongle 2.4GHz au port USB de l'ordinateur. Après un appairage réussi, l'indicateur cessera de clignoter.

Mode veille

5 minutes sans appui sur une touche	Le rétroéclairage s'éteint. Tout appui sur une touche réactivera le rétroéclairage.
30 minutes sans appui sur une touche	Le clavier passe en mode veille prolongée en mode sans fil. Tout appui sur une touche quittera le mode veille prolongée et activera le rétroéclairage.

AVIS
Veuillez noter que cet appareil et son émetteur fonctionnent dans la plage de fréquence 2.4GHz. Cette plage est également utilisée par les équipements Wi-Fi tels que les routeurs, les adaptateurs réseau sans fil des ordinateurs portables, les consoles de jeu, etc. Pour éviter d'éventuelles interférences, nous recommandons d'utiliser la version Wi-Fi plus moderne fonctionnant à la fréquence de 5GHz (ac/ax).

IT CONNEXION DE VOTRE CLAVIER GAMING

Modalità cablata

1. Collega la tastiera a una porta USB-A del tuo computer utilizzando il cavo incluso.
2. Passa alla modalità cablata utilizzando l'interruttore di modalità (9) sul retro della tastiera. Il sistema operativo rileverà automaticamente la tastiera.

AVVISO: Prima di utilizzare la tastiera in modalità wireless, assicurati che sia carica.

Modalità wireless 2.4GHz

1. Collega il dongle 2.4GHz a una porta USB-A del tuo computer.
2. Passa alla modalità wireless 2.4GHz utilizzando l'interruttore di modalità (9) sul retro della tastiera.

IMPORTANTE
Per ottenere migliori prestazioni di gioco, posiziona il dongle più vicino alla tastiera.

AVVISO: Se la tastiera è in modalità 2.4GHz e il dongle è collegato al PC ma la tastiera non funziona, esegui nuovamente l'accoppiamento: Scollega il dongle dal computer. Tieni premuta la combinazione di tasti "Fn + R" per 3 secondi fino a quando il tasto "R" inizia a lampeggiare, quindi ricollega il dongle 2.4GHz alla porta USB del computer. Dopo un accoppiamento riuscito, l'indicatore smetterà di lampeggiare.

Modalità standby

5 minuti senza premere tasti	L'illuminazione si spegne. Qualsiasi pressione di tasti riattiverà l'illuminazione.
30 minuti senza premere tasti	La tastiera entra in modalità standby profondo in modalità wireless. Qualsiasi pressione di tasti uscirà dalla modalità standby profondo e riattiverà l'illuminazione.

AVVISO
Si prega di notare che questo dispositivo e il suo trasmettitore operano nella gamma di frequenza di 2.4GHz. Questa gamma è utilizzata anche da apparecchiature Wi-Fi come router, adattatori di rete wireless nei laptop, console di gioco, ecc. Per evitare possibili interferenze, consigliamo di utilizzare la versione più moderna del Wi-Fi sulla frequenza di 5GHz (ac/ax).

ES CONECTANDO TU TECLADO GAMING

Modo con cable

1. Conecta el teclado a un puerto USB-A de tu ordenador usando el cable incluido.
2. Cambia al modo con cable utilizando el interruptor de modo (9) ubicado en la parte trasera del teclado. El sistema operativo detectará automáticamente tu teclado.

AVISO: Antes de usar el teclado en modo inalámbrico, asegúrate de que esté cargado.

Modo inalámbrico de 2.4GHz

1. Conecta el dongle de 2.4GHz a un puerto USB-A de tu ordenador.
2. Cambia al modo inalámbrico de 2.4GHz utilizando el interruptor de modo (9) ubicado en la parte trasera del teclado.

IMPORTANTE
Para un mejor rendimiento en juegos, coloca el dongle más cerca del teclado.

AVISO: Si el teclado está en modo de 2.4GHz y el dongle está conectado al PC, pero el teclado no funciona, realiza nuevamente el emparejamiento: Desconecta el dongle del ordenador. Mantén presionada la combinación de teclas "Fn + R" durante 3 segundos hasta que la tecla "R" comience a parpadear, y luego vuelve a conectar el dongle de 2.4GHz al puerto USB del ordenador. Después de un emparejamiento exitoso, el indicador dejará de parpadear.

Modo de suspensión

5 minutos sin presionar teclas	La iluminación se apagará. Cualquier pulsación de tecla reactivará la iluminación.
30 minutos sin presionar teclas	El teclado entra en modo de suspensión profunda en modo inalámbrico. Cualquier pulsación de tecla saldrá del modo de suspensión profunda y reactivará la iluminación.

AVISO
Tenga en cuenta que este dispositivo y su transmisor operan en el rango de frecuencia de 2.4GHz. Este rango también es utilizado por equipos Wi-Fi como routers, adaptadores de red inalámbricos en portátiles, consolas de videojuegos, etc. Para evitar posibles interferencias, recomendamos usar la versión más moderna de Wi-Fi en la frecuencia de 5GHz (ac/ax).

NL HET VERBINDEN VAN JE GAMINGTOETSENBORD

Bedrade modus

1. Sluit het toetsenbord aan op een USB-A-poort van je computer met de meegeleverde kabel.
2. Schakel over naar de bedrade modus met behulp van de modus-schakelaar (9) aan de achterkant van het toetsenbord. Het besturingssysteem detecteert je toetsenbord automatisch.

LET OP: Zorg ervoor dat het toetsenbord is opgeladen voordat je het in de draadloze modus gebruikt.

2.4GHz draadloze modus

1. Sluit de 2.4GHz-dongle aan op een USB-A-poort van je computer.
2. Schakel over naar de 2.4GHz draadloze modus met behulp van de modus-schakelaar (9) aan de achterkant van het toetsenbord.

BELANGRIJK
Voor betere gameprestaties plaats je de dongle dichter bij het toetsenbord.

LET OP: Als het toetsenbord in de 2.4GHz-modus staat en de dongle is verbonden met de pc, maar het toetsenbord niet werkt, voer dan opnieuw koppeling uit: Koppel de dongle los van de computer. Houd de toetscombinatie "Fn + R" 3 seconden ingedrukt totdat de "R"-toets begint te knipperen en sluit de 2.4GHz-dongle weer aan op de USB-poort van de computer. Na een succesvolle koppeling stopt de indicator met knipperen.

Slaapmodus

5 minuten zonder toetsdruk	De achtergrondverlichting wordt uitgeschakeld. Elke toetsdruk activeert de achtergrondverlichting opnieuw.
30 minuten zonder toetsdruk	Het toetsenbord gaat in diepe slaapmodus in de draadloze modus. Elke toetsdruk verlaat de diepe slaapmodus en activeert de achtergrondverlichting opnieuw.

KENNISGEVING
Houd er rekening mee dat dit apparaat en de zender werken binnen het frequentiebereik van 2.4GHz. Dit bereik wordt ook gebruikt door Wi-Fi-apparatuur zoals routers, draadloze netwerkadapters in laptops, spelconsoles, enz. Om mogelijke interferentie te voorkomen, raden we aan de modernere versie van Wi-Fi op de 5GHz-frequentie (ac/ax) te gebruiken.

PL PODŁĄCZANIE KLAWIATURY GAMINGOWEJ

Tryb przewodowy

1. Podłącz klawiaturę do portu USB-A w komputerze za pomocą dołączonego kabla.
2. Przełącz na tryb przewodowy, używając przełącznika trybu (9) z tyłu klawiatury. System operacyjny automatycznie wykryje klawiaturę.

UWAGA: Przed użyciem klawiatury w trybie bezprzewodowym upewnij się, że jest naładowana.

Tryb bezprzewodowy 2.4GHz

1. Podłącz odbiornik 2.4GHz do portu USB-A w komputerze.
2. Przełącz na tryb bezprzewodowy 2.4GHz, używając przełącznika trybu (9) z tyłu klawiatury.

WAŻNE
Aby uzyskać lepszą wydajność podczas grania, umieść odbiornik bliżej klawiatury.

UWAGA: Jeśli klawiatura jest w trybie 2.4GHz, a odbiornik jest podłączony do komputera, ale klawiatura nie działa, wykonaj ponowne parowanie: Odłącz odbiornik od komputera. Przytrzymaj kombinację klawiszy "Fn + R" przez 3 sekundy, aż klawisz "R" zacznie migać, a następnie podłącz odbiornik 2.4GHz z powrotem do portu USB w komputerze. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik przestanie migać.

Tryb uśpienia

5 minut bez naciskania klawiszy	Podświetlenie zostanie wyłączone. Dowolne naciśnięcie klawisza ponownie włączy podświetlenie.
30 minut bez naciskania klawiszy	Klawiatura przejdzie w tryb głębokiego uśpienia w trybie bezprzewodowym. Dowolne naciśnięcie klawisza wybudzi klawiaturę z trybu uśpienia i włączy podświetlenie.

UWAGA
Proszę pamiętać, że to urządzenie i jego nadajnik działają w paśmie częstotliwości 2.4GHz. To pasmo jest również używane przez urządzenia Wi-Fi, takie jak routery, bezprzewodowe karty sieciowe w laptopach, konsole do gier itp. Aby uniknąć możliwych zakłóceń, zalecamy korzystanie z nowocześniejszej wersji Wi-Fi na częstotliwości 5GHz (ac/ax).

RO CONECTAREA TASTATURII TALE GAMING

Modul cu fir

1. Conectează tastatura la un port USB-A al computerului folosind cablul inclus.
2. Comută la modul cu fir folosind comutatorul de mod (9) de pe spatele tastaturii. Sistemul de operare va detecta automat tastatura.

AVIZ: Înainte de a utiliza tastatura în modul wireless, asigură-te că aceasta este încărcată.

Modul wireless 2.4GHz

1. Conectează dongle-ul de 2.4GHz la un port USB-A al computerului.
2. Comută la modul wireless 2.4GHz folosind comutatorul de mod (9) de pe spatele tastaturii.

IMPORTANT
Pentru o performanță mai bună în jocuri, plasează dongle-ul mai aproape de tastatură.

AVIZ: Dacă tastatura este în modul 2.4GHz și dongle-ul este conectat la PC, dar tastatura nu funcționează, efectuează din nou asocierea: Deconectează dongle-ul de la computer. Ține apăsată combinația de taste "Fn + R" timp de 3 secunde până când tasta "R" începe să clipească, apoi reconectează dongle-ul de 2.4GHz la portul USB al computerului. După asocierea reușită, indicatorul va înceta să clipească.

Mod de repaus

5 minute fără apăsarea vreunei taste	Iluminarea de fundal se va opri. Orice apăsare de tastă va reactiva iluminarea de fundal.
30 minute fără apăsarea vreunei taste	Tastatura va intra în modul de repaus profund în modul wireless. Orice apăsare de tastă va ieși din modul de repaus profund și va reactiva iluminarea de fundal.

AVIZ
Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv și emițătorul său funcționează în intervalul de frecvență de 2.4GHz. Acest interval este, de asemenea, utilizat de echipamente Wi-Fi, cum ar fi routere, adaptoare de rețea wireless în laptopuri, console de jocuri etc. Pentru a evita eventualele interferențe, vă recomandăm să utilizați versiunea mai modernă a Wi-Fi-ului pe frecvența de 5GHz (ac/ax).

HU GAMER BILLENTYŰZET CSATLAKOZTATÁSA

Vezetékes mód

1. Csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógép USB-A portjához a mellékelt kábellel.
2. Állítsa vezetékes módba a billentyűzet hátoldalán található módválasztó kapcsoló (9) segítségével. Az operációs rendszer automatikusan felismeri a billentyűzetet.

FIGYELEM: Mielőtt vezeték nélküli módban használná a billentyűzetet, győződjön meg arról, hogy a billentyűzet fel van töltve.

2.4GHz-es vezeték nélküli mód

1. Csatlakoztassa a 2.4GHz-es vevőt a számítógép USB-A portjához.
2. Állítsa a módválasztó kapcsolóval (9) a billentyűzet hátoldalán 2.4GHz-es vezeték nélküli módba.

FONTOS
A jobb játékélmény érdekében helyezze a vevőt közelebb a billentyűzethez.

FIGYELEM: Ha a billentyűzet 2.4GHz-es módban van, a vevő csatlakoztatva van a számítógéphez, de a billentyűzet nem működik, végezze el újra a párosítást: Húzza ki a vevőt a számítógépből. Tartsa lenyomva az "Fn + R" billentyűkombinációt 3 másodpercig, amíg az "R" billentyű villogni nem kezd, majd csatlakoztassa újra a 2.4GHz-es vevőt a számítógép USB-portjához. Sikeres párosítás után az indikátor abbahagyja a villogást.

Alvó mód

5 perc tétlenség	A háttérvilágítás kikapcsol. Bármely billentyű lenyomása újra bekapcsolja a háttérvilágítást.
30 perc tétlenség	A billentyűzet mélyalvó módba lép vezeték nélküli módban. Bármely billentyű lenyomása felébreszti a billentyűzetet a mélyalvó módból, és újra bekapcsolja a háttérvilágítást.

FIGYELEM
Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz és annak adója a 2.4GHz-es frekvenciatartományban működik. Ezt a tartományt Wi-Fi eszközök, például routerek, vezeték nélküli hálózati adapterek laptopokban, játékkonzolokban stb. is használják. Az esetleges interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy használja a Wi-Fi modernebb verzióját az 5GHz-es frekvencián (ac/ax).

BG СВЪРЗВАНЕ НА ВАШАТА ГЕЙМИНГ КЛАВИАТУРА

Режим с кабел

1. Свържете клавиатурата към USB-A порта на вашия компютър с включения кабел.
2. Превключете в режим с кабел, като използвате превключвателя за режим (9), разположен на гърба на клавиатурата. Операционната система автоматично ще разпознае вашата клавиатура.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате клавиатурата в безжичен режим, уверете се, че тя е заредена.

Безжичен режим 2.4GHz

1. Свържете 2.4GHz донгъла към USB-A порта на вашия компютър.
2. Превключете в безжичен режим 2.4GHz, като използвате превключвателя за режим (9), разположен на гърба на клавиатурата.

ВАЖНО
За по-добра производителност при игри поставете донгъла по-близо до клавиатурата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако клавиатурата е в режим 2.4GHz и донгълът е свързан към компютъра, но клавиатурата не работи, направете повторно сдвояване: Изключете донгъла от компютъра. Задръжте комбинацията от клавиши "Fn + R" за 3 секунди, докато клавишът "R" започне да мига, след което свържете отново 2.4GHz донгъла към USB порта на компютъра. След успешно сдвояване индикаторът ще спре да мига.

Режим на заспиване

5 минути без натискане на клавиш	Подсветката ще се изключи. Всяко натискане на клавиш ще включи отново подсветката.
30 минути без натискане на клавиш	Клавиатурата преминава в дълбок режим на заспиване в безжичен режим. Всяко натискане на клавиш ще изведе клавиатурата от дълбокия режим на заспиване и ще включи подсветката.

СЪОБЩЕНИЕ
Моля, имайте предвид, че това устройство и неговият предавател работят в честотния диапазон 2.4GHz. Този диапазон също се използва от Wi-Fi оборудване като рутери, безжични мрежови адаптери в лаптопи, игрови конзоли и др. За да избегнете възможни смущения, препоръчваме да използвате по-модерната версия на Wi-Fi на честота 5GHz (ac/ax).

CS PŘIPOJENÍ VAŠÍ HERNÍ KLÁVESNICE

Kabelový režim

1. Připojte klávesnici k portu USB-A na vašem počítači pomocí přiloženého kabelu.
2. Přepněte na drátový režim pomocí přepínače režimů (9) na zadní straně klávesnice. Operační systém automaticky rozpozná vaši klávesnici.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím klávesnice v bezdrátovém režimu se ujistěte, že je klávesnice nabitá.

Bezdrátový režim 2.4GHz

1. Připojte 2.4GHz přijímač k portu USB-A na vašem počítači.
2. Přepněte na bezdrátový režim 2.4GHz pomocí přepínače režimů (9) na zadní straně klávesnice.

DŮLEŽITÉ
Pro lepší herní výkon umístěte přijímač blíže ke klávesnici.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je klávesnice v režimu 2.4GHz a přijímač je připojen k počítači, ale klávesnice nefunguje, proveďte znovu spárování: Odpojte přijímač od počítače. Podržte klávesovou kombinaci "Fn + R" po dobu 3 sekund, dokud nezačne klávesa "R" blikat, a poté znovu připojte 2.4GHz přijímač k portu USB na počítači. Po úspěšném spárování přestane indikátor blikat.

Režim spánku

5 minut bez stisku klávesy	Podsvícení se vypne. Jakýkoliv stisk klávesy znovu aktivuje podsvícení.
30 minut bez stisku klávesy	Klávesnice přejde do hlubokého režimu spánku v bezdrátovém režimu. Jakýkoliv stisk klávesy ukončí hluboký režim spánku a aktivuje podsvícení.

UPOZORNĚNÍ
Upozorňujeme, že toto zařízení a jeho vysílač pracují v pásmu 2.4GHz. Toto pásmo je také využíváno Wi-Fi zařízeními, jako jsou routery, bezdrátové síťové adaptéry v noteboocích, herních konzolích atd. Aby se předešlo možnému rušení, doporučujeme používat modernější verzi Wi-Fi na frekvenci 5GHz (ac/ax).

SK PRIPOJENIE VAŠEJ HERNÉJ KLÁVESNICE

Káblový režim

1. Pripojte klávesnicu k USB-A portu vášho počítača pomocou priloženého kábla.
2. Prepnite na režim s káblom pomocou prepínača režimu (9) na zadnej strane klávesnice. Operačný systém automaticky rozpozná vašu klávesnicu.

UPOZORNENIE: Pred použitím klávesnice v bezdrôtovom režime sa uistite, že je klávesnica nabitá.

Bezdrôtový režim 2.4GHz

1. Pripojte 2.4GHz prijímač k USB-A portu vášho počítača.
2. Prepnite na 2.4GHz bezdrôtový režim pomocou prepínača režimu (9) na zadnej strane klávesnice.

DÔLEŽITÉ
Pre lepší herný výkon umiestnite prijímač bližšie ku klávesnici.

UPOZORNENIE: Ak je klávesnica v režime 2.4GHz a prijímač je pripojený k počítaču, ale klávesnica nefunguje, zopakujte spárovanie: Odpojte prijímač od počítača. Podržte kombináciu kláves "Fn + R" po dobu 3 sekúnd, až kým nezačne kláves "R" blikať, a následne znovu pripojte 2.4GHz prijímač k USB portu počítača. Po úspešnom spárovaní indikátor prestane blikať.

Režim spánku

5 minút bez stlačenia klávesy	Podsvietenie sa vypne. Akékoľvek stlačenie klávesy znovu aktivuje podsvietenie.
30 minút bez stlačenia klávesy	Klávesnica prejde do režimu hlbokého spánku v bezdrôtovom režime. Akékoľvek stlačenie klávesy ukončí režim hlbokého spánku a aktivuje podsvietenie.

UPOZORNENIE
Upozorňujeme, že toto zariadenie a jeho vysielač pracujú v pásme frekvencie 2.4GHz. Toto pásmo sa tiež používa na Wi-Fi zariadenia, ako sú routre, bezdrôtové sieťové adaptéry v notebookoch, herné konzoly atď. Aby sa predišlo možnému rušeniu, odporúčame používať modernejšiu verziu Wi-Fi na frekvencii 5GHz (ac/ax).

LV PIESLĒGŠANA JŪSU SPĒĻU TASTATŪRAI

Vadu režīms

1. Pievienojiet tastatūru USB-A portam savā datorā, izmantojot komplektācijā iekļauto kabeli.
2. Pārslēdzieties uz vadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (9) tastatūras aizmugurē.
   Operētājsistēma automātiski atpazīs jūsu tastatūru.

PAZIŅOJUMS: Pirms tastatūras lietošanas bezvadu režīmā pārliecinieties, ka tā ir uzlādēta.

2.4GHz bezvadu režīms

1. Pievienojiet 2.4GHz uztvērēju USB-A portam savā datorā.
2. Pārslēdzieties uz 2.4GHz bezvadu režīmu, izmantojot režīma slēdzi (9) tastatūras aizmugurē.

SVARĪGI
Lai uzlabotu spēļu veiktspēju,
novietojiet uztvērēju tuvāk tastatūrai.

PAZIŅOJUMS: Ja tastatūra atrodas 2.4GHz režīmā un uztvērējs ir pievienots datoram, bet tastatūra nedarbojas, veiciet savienošanu no jauna: Atvienojiet uztvērēju no datora. Nospiediet un turiet taustiņu kombināciju "Fn + R" 3 sekundes, līdz "R" taustiņš sāk mirgot, un pēc tam atkārtoti pievienojiet 2.4GHz uztvērēju datora USB portam. Pēc veiksmīgas savienošanas indikators pārstās mirgot.

Miega režīms

5 minūtes bez taustiņu nospiešanas	Apgaismojums tiks izslēgts. Jebkurš taustiņa nospiedums atkal ieslēgs apgaismojumu.
30 minūtes bez taustiņu nospiešanas	Tastatūra pāriet dziļā miega režīmā bezvadu režīmā. Jebkurš taustiņa nospiedums izbeigs dziļo miega režīmu un ieslēgs apgaismojumu.

PAZIŅOJUMS
Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī ierīce un tās raidītājs darbojas 2.4GHz frekvenču diapazonā. Šo diapazonu izmanto arī Wi-Fi ierīces, piemēram, maršrutētāji, bezvadu tīkla adapteri klēpjdatoros, spēļu konsolēs utt. Lai izvairītos no iespējamās traucējumu rašanās, mēs iesakām izmantot modernāku Wi-Fi versiju 5GHz frekvencē (ac/ax).

LT PRIJUNGIANT JŪSŲ ŽAIDIMŲ KLAVIATŪRĄ

Laidinis režimas

1. Prijunkite klaviatūrą prie USB-A jungties savo kompiuteryje naudodami pridėtą laidą.
2. Perjunkite į laidinį režimą naudodami režimo jungiklį (9) klaviatūros gale.
   Operacinė sistema automatiškai atpažins jūsų klaviatūrą.

PASTABA: Prieš naudojant klaviatūrą belaidžiu režimu, įsitikinkite, kad ji yra įkrauta.

2.4GHz belaidis režimas

1. Prijunkite 2.4GHz imtuvą prie USB-A jungties savo kompiuteryje.
2. Perjunkite į 2.4GHz belaidį režimą naudodami režimo jungiklį (9) klaviatūros gale.

SVARBU
Norint geresnio žaidimų našumo,
pastatykite imtuvą arčiau klaviatūros.

PASTABA: Jei klaviatūra yra 2.4GHz režime, imtuvas prijungtas prie kompiuterio, bet klaviatūra neveikia, pakartokite suporavimą: Atjunkite imtuvą nuo kompiuterio. Paspauskite ir laikykite "Fn + R" klavišų kombinaciją 3 sekundes, kol "R" klavišas pradės mirksėti, tada prijunkite 2.4GHz imtuvą atgal prie kompiuterio USB jungties. Sėkmingai suporavus, indikatorius nustos mirksėti.

Miego režimas

5 minutės be klavišų paspaudimų	Foninis apšvietimas išsijungs. Bet koks klavišo paspaudimas vėl įjungs foninį apšvietimą.
30 minučių be klavišų paspaudimų	Klaviatūra pereis į gilaus miego režimą belaidžiu režimu. Bet koks klavišo paspaudimas išves klaviatūrą iš gilaus miego režimo ir įjungs foninį apšvietimą.

PRANEŠIMAS
Atkreipkite dėmesį, kad šis įrenginys ir jo siųstuvas veikia 2.4GHz dažnių diapazone. Šį diapazoną taip pat naudoja „Wi-Fi“ įranga, tokia kaip maršrutizatoriai, belaidžio tinklo adapteriai nešiojamuosiuose kompiuteriuose, žaidimų konsolėse ir kt. Norėdami išvengti galimų trukdžių, rekomenduojame naudoti modernesnę „Wi-Fi“ versiją su 5GHz dažniu (ac/ax).

EST TEIE MÄNGUKLAVIATUURI ÜHENDAMINE

Juhtmega režiim

1. Ühendage klaviatuur USB-A pordiga oma arvutis, kasutades kaasasolevat kaablit.
2. Lülitage klaviatuur juhtmega režiimi, kasutades klaviatuuri tagaküljel asuvat režiimilülitit (9).
   Operatsioonisüsteem tuvastab teie klaviatuuri automaatselt.

TEADE: Enne klaviatuuri kasutamist juhtmevabas režiimis veenduge, et see on laetud.

2.4GHz juhtmevaba režiim

1. Ühendage 2.4GHz dongel oma arvuti USB-A pordiga.
2. Lülitage klaviatuur 2.4GHz juhtmevaba režiimi, kasutades klaviatuuri tagaküljel asuvat režiimilülitit (9).

TÄHTIS
Paremaks mängujõudluseks asetage
dongel klaviatuurile lähemale.

TEADE: Kui klaviatuur on 2.4GHz režiimis ja dongel on ühendatud arvutiga, kuid klaviatuur ei tööta, tehke paarimine uuesti: Eemaldage dongel arvutist. Hoidke all klahvikombinatsiooni "Fn + R" 3 sekundit, kuni "R" klahv hakkab vilkuma, ja ühendage seejärel 2.4GHz dongel tagasi arvuti USB pordiga. Pärast edukat paarimist lakkab indikaator vilkumast.

Unerežiim

5 minutit ilma klahvivajutusteta	Taustvalgus lülitatakse välja. Iga klahvivajutus aktiveerib taustvalgustuse uuesti.
30 minutit ilma klahvivajutusteta	Klaviatuur lülitub juhtmevabas režiimis sügava une režiimi. Iga klahvivajutus lõpetab sügava une režiimi ja aktiveerib taustvalgustuse.

TEADE
Palun pange tähele, et see seade ja selle saatja töötavad 2.4GHz sagedusalas. Seda sagedusala kasutavad ka Wi-Fi seadmed, nagu ruuterid, sülearvutite traadita võrgukaardid, mängukonsoolid jne. Võimalike häirete vältimiseks soovitame kasutada kaasaegsemat Wi-Fi versiooni 5GHz sagedusalas (ac/ax).

TR OYUN KLAVYENİZİ BAĞLAMA

Kablolu mod

1. Klavyeyi, verilen kabloyu kullanarak bilgisayarınızın USB-A portuna bağlayın.
2. Klavyenin arkasındaki mod anahtarı (9) kullanarak kablolu moda geçirin.
   İşletim sistemi klavyenizi otomatik olarak algılar.

UYARI: Klavyeyi kablosuz modda kullanmadan önce şarj edildiğinden emin olun.

2.4GHz kablosuz mod

1. 2.4GHz alıcıyı bilgisayarınızın USB-A portuna bağlayın.
2. Klavyenin arkasındaki mod anahtarı (9) kullanarak 2.4GHz kablosuz moda geçirin.

ÖNEMLİ
Daha iyi oyun performansı için alıcıyı
klavyenize daha yakın bir konuma yerleştirin.

UYARI: Klavyeniz 2.4GHz modunda ve alıcı bilgisayara bağlıysa ancak klavye çalışmıyorsa, eşleştirmeyi tekrar yapın: Alıcıyı bilgisayardan çıkarın. Fn + R" tuş kombinasyonunu 3 saniye boyunca basılı tutun, "R" tuşu yanıp sönmeye başlayana kadar bekleyin ve ardından 2.4GHz alıcıyı bilgisayarın USB portuna yeniden bağlayın. Başarılı bir eşleştirmeden sonra gösterge yanıp sönmeyi durduracaktır.

Uyku Modu

5 dakika boyunca tuşa basılmazsa	Arka aydınlatma kapanır. Herhangi bir tuşa basıldığında arka aydınlatma tekrar açılır.
30 dakika boyunca tuşa basılmazsa	Klavye, kablosuz modda derin uyku moduna geçer. Herhangi bir tuşa basıldığında derin uyku modundan çıkar ve arka aydınlatma yeniden etkinleştirilir.

UYARI
Lütfen bu cihazın ve vericisinin 2.4GHz frekans aralığında çalıştığını unutmayın. Bu frekans aralığı, yönlendiriciler, dizüstü bilgisayarlardaki kablosuz ağ adaptörleri, oyun konsolları gibi Wi-Fi ekipmanları tarafından da kullanılmaktadır. Olası parazitleri önlemek için, Wi-Fi'nin 5GHz frekansındaki (ac/ax) daha modern bir sürümünü kullanmanızı öneririz.

UA ПІДКЛЮЧЕННЯ ІГРОВОЇ КЛАВІАТУРИ

Дротовий режим

1. Підключіть клавіатуру до USB-A порту вашого комп'ютера за допомогою кабелю, що входить до комплекту.
2. Переключіться у дротовий режим за допомогою перемикача режимів (9) на задній панелі клавіатури.
   Операційна система автоматично розпізнає клавіатуру.

УВАГА: Перед використанням клавіатури в бездротовому режимі переконайтеся, що вона заряджена.

Бездротовий режим 2.4ГГц

1. Підключіть адаптер 2.4ГГц до USB-A порту вашого комп'ютера.
2. Переведіть клавіатуру в бездротовий режим 2.4ГГц, використовуючи перемикач режимів (9) на задній панелі клавіатури.

ВАЖЛИВО
Для кращої продуктивності в іграх розташуйте
адаптер ближче до клавіатури.

УВАГА: Якщо клавіатура перебуває в режимі 2.4ГГц, адаптер підключено до ПК, але клавіатура не працює, виконайте повторне з'єднання: від'єднайте адаптер від комп'ютера; натисніть і утримуйте комбінацію клавіш "Fn + R" протягом 3 секунд, доки клавіша "R" не почне блимати, а потім знову підключіть адаптер 2.4ГГц до USB порту комп'ютера. Після успішного з'єднання індикатор перестане блимати.

Режим сну

5 хвилин без натискання клавіш	Підсвічування вимкнеться. Будь-яке натискання клавіші увімкне підсвічування.
30 хвилин без натискання клавіш	Клавіатура перейде в режим глибокого сну (в бездротовому режимі). Будь-яке натискання клавіші виведе клавіатуру з режиму сну та активує підсвічування.

ВАЖЛИВО
Зверніть увагу, що цей пристрій і його передавач працюють у діапазоні частот 2.4ГГц. Цей діапазон також використовується Wi-Fi обладнанням, таким як маршрутизатори, безпровідні мережеві адаптери в ноутбуках, ігрових консолях тощо. Щоб уникнути можливих перешкод, рекомендуємо використовувати сучаснішу версію Wi-Fi на частоті 5ГГц (ac/ax).

FI PELI-NÄPPÄIMISTÖN LIITTÄMINEN

Langallinen tila

1. Liitä näppäimistö tietokoneesi USB-A-porttiin mukana toimitetulla kaapelilla.
2. Vaihda johdolliseen tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilakytkintä (9).
   Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

HUOM: Varmista, että näppäimistö on ladattu, ennen kuin käytät sitä langattomassa tilassa.

2.4GHz langaton tila

1. Liitä 2.4GHz dongle tietokoneesi USB-A-porttiin.
2. Vaihda 2.4GHz langattomaan tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilakytkintä (9).

TÄRKEÄÄ
Parempaa pelisuorituskykyä varten sijoita
dongle lähemmäksi näppäimistöä.

HUOM: Jos näppäimistö on 2.4GHz tilassa ja dongle on kytketty tietokoneeseen, mutta näppäimistö ei toimi, tee laiteparin muodostaminen uudelleen: Irrota dongle tietokoneesta. Pidä "Fn + R" -näppäinyhdistelmää painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes "R"-näppäin alkaa vilkkua, ja liitä 2.4GHz dongle takaisin tietokoneen USB-porttiin. Onnistuneen laiteparin muodostamisen jälkeen merkkivalo lakkaa vilkkumasta.

Lepotila

5 minuuttia ilman näppäinpainallusta	Taustavalo sammuu. Mikä tahansa näppäinpainallus sytyttää taustavalon uudelleen.
30 minuuttia ilman näppäinpainallusta	Näppäimistö siirtyy syvään lepotilaan langattomassa tilassa. Mikä tahansa näppäinpainallus poistuu lepotilasta ja sytyttää taustavalon uudelleen.

HUOMIO
Huomaa, että tämä laite ja sen lähetin toimivat 2.4GHz:n taajuusalueella. Tätä taajuusaluetta käyttävät myös Wi-Fi-laitteet, kuten reitittimet, langattomat verkkosovittimet kannettavissa tietokoneissa, pelikonsoleissa jne. Mahdollisten häiriöiden välttämiseksi suosittelemme käyttämään nykyaikaisempaa Wi-Fi-versiota 5GHz:n taajuudella (ac/ax).

SWE ANSLUTA DITT SPELTANGENTBORD

Kabelanslutet läge

1. Liitä näppäimistö tietokoneesi USB-A-porttiin mukana toimitetulla kaapelilla.
2. Vaihda johdolliseen tilaan käyttämällä näppäimistön takana olevaa tilakytkintä (9).
   Käyttöjärjestelmä tunnistaa näppäimistön automaattisesti.

OBS: Kontrollera att tangentbordet är laddat innan du använder det i trådlöst läge.

2.4GHz trådlöst läge

1. Anslut 2.4GHz-dongeln till en USB-A-port på din dator.
2. Växla till 2.4GHz trådlöst läge med hjälp av lägesomkopplaren (9) på baksidan av tangentbordet.

VIKTIGT
För bättre spelprestanda, placera dongeln
närmare tangentbordet.

OBS: Om tangentbordet är i 2.4GHz-läge och dongeln är ansluten till datorn men tangentbordet inte fungerar, gör en ny parkoppling: Koppla bort dongeln från datorn. Håll ner "Fn + R" i 3 sekunder tills "R" börjar blinka och anslut sedan 2.4GHz-dongeln till USB-porten på datorn igen. Efter en lyckad parkoppling slutar indikatorlampan att blinka.

Viloläge

5 minuter utan knapptryckning	Bakgrundsbelysningen stängs av. Vilken knapptryckning som helst tänder bakgrundsbelysningen igen.
30 minuter utan knapptryckning	Tangentbordet går in i djup viloläge i trådlöst läge. Vilken knapptryckning som helst lämnar det djupa viloläget och tänder bakgrundsbelysningen.

MEDDELANDE
Observera att denna enhet och dess sändare fungerar inom frekvensområdet 2.4GHz. Detta område används också av Wi-Fi-utrustning som routrar, trådlösa nätverksadaptrar i bärbara datorer, spelkonsoler osv. För att undvika eventuella störningar rekommenderar vi att använda en modernare version av Wi-Fi på 5GHz-frekvensen (ac/ax).

NO TILKOBLING AV GAMINGTASTATURET DITT

Kablet modus

1. Koble tastaturet til en USB-A-port på datamaskinen ved hjelp av den medfølgende kabelen.
2. Bytt til kablet modus ved å bruke modusbryteren (9) på baksiden av tastaturet.
   Operativsystemet vil automatisk gjenkjenne tastaturet.

MERK: Sørg for at tastaturet er ladet før du bruker det i trådløs modus.

2.4GHz trådløs modus

1. Koble 2.4GHz-dongelen til en USB-A-port på datamaskinen.
2. Bytt til 2.4GHz trådløs modus ved å bruke modusbryteren (9) på baksiden av tastaturet.

VIKTIG
For bedre ytelse under spilling, plasser
dongelen nærmere tastaturet.

MERK: Hvis tastaturet er i 2.4GHz-modus og dongelen er koblet til datamaskinen, men tastaturet ikke fungerer, gjør sammenkoblingen på nytt: Koble dongelen fra datamaskinen. Hold "Fn + R" inne i 3 sekunder til "R"-tasten begynner å blinke, og koble deretter 2.4GHz-dongelen tilbake til datamaskinens USB-port. Etter en vellykket sammenkobling vil indikatoren slutte å blinke.

Hvilemodus

5 minutter uten tastetrykk	Bakgrunnsbelysningen slås av. Ethvert tastetrykk vil slå på bakgrunnsbelysningen igjen.
30 minutter uten tastetrykk	Astaturet går inn i dyp hvilemodus i trådløs modus. Ethvert tastetrykk vil avslutte dyp hvilemodus og slå på bakgrunnsbelysningen igjen.

MERK
Vennligst merk at denne enheten og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette området brukes også av Wi-Fi-utstyr som rutere, trådløse nettverksadaptere i bærbare datamaskiner, spillkonsoller osv. For å unngå mulige forstyrrelser anbefaler vi å bruke en mer moderne versjon av Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

DAN TILSLUTNING AF DIT GAMINGTASTATUR

Kablet tilstand

1. Tilslut tastaturet til en USB-A-port på din computer ved hjælp af det medfølgende kabel.
2. Skift til kablet tilstand ved at bruge tilstandsknappen (9) på bagsiden af tastaturet.
   Operativsystemet vil automatisk genkende tastaturet.

BEMÆRK: Sørg for, at tastaturet er opladet, før du bruger det i trådløs tilstand.

2.4GHz trådløs tilstand

1. Tilslut 2.4GHz-donglen til en USB-A-port på din computer.
2. Skift til 2.4GHz trådløs tilstand ved at bruge tilstandsknappen (9) på bagsiden af tastaturet.

VIGTIGT
For bedre spilpræstation skal du
placere donglen tættere på tastaturet.

BEMÆRK: Hvis tastaturet er i 2.4GHz-tilstand, og donglen er tilsluttet computeren, men tastaturet ikke fungerer, skal du parre det igen: Fjern donglen fra computeren. Hold "Fn + R" nede i 3 sekunder, indtil "R"-tasten begynder at blinke, og tilslut derefter 2.4GHz-donglen igen til USB-porten på computeren. Når parringen er gennemført, stopper indikatoren med at blinke.

Dvaletilstand

5 minutter uden tastetryk	Baggrundsbelysningen slukkes. Enhver tastetryk vil tænde baggrundsbelysningen igen.
30 minutter uden tastetryk	Tastaturet går i dyb dvaletilstand i trådløs tilstand. Enhver tastetryk vil afslutte dyb dvaletilstand og tænde baggrundsbelysningen igen.

BEMÆRK
Bemærk venligst, at denne enhed og dens sender opererer i 2.4GHz frekvensområdet. Dette område bruges også af Wi-Fi-udstyr såsom routere, trådløse netværksadaptere i bærbare computere, spillekonsoller osv. For at undgå mulige interferenser anbefaler vi at bruge en mere moderne version af Wi-Fi på 5GHz frekvensen (ac/ax).

AR توصيل لوحة مفاتيح الألعاب الخاصة بك

الوضع السلكي

1. قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ USB-A على جهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام الكابل المرفق
2. قم بالتبديل إلى الوضع السلكي باستخدام مفتاح الوضع(9) الموجود في الجزء الخلفي من لوحة المفاتيح
   سيكتشف نظام التشغيل لوحة المفاتيح تلقائيًا

ملاحظة: قبل استخدام لوحة المفاتيح في الوضع اللاسلكي، تأكد من شحنها

وضع اللاسلكي 2.4GHz

1. قم بتوصيل جهاز استقبال 2.4 جيجاهرتز بمنفذ USB-A على جهاز الكمبيوتر الخاص بك
2. قم بالتبديل إلى الوضع اللاسلكي بتردد 2.4 جيجاهرتز باستخدام مفتاح الوضع(9) الموجود في الجزء الخلفي من لوحة المفاتيح

مهم
للحصول على أداء أفضل أثناء اللعب، ضع جهاز
الاستقبال بالقرب من لوحة المفاتيح

ملاحظة: إذا كانت لوحة المفاتيح في وضع 2.4 جيجاهرتز وجهاز الاستقبال متصل بالكمبيوتر ولكن لوحة المفاتيح لا تعمل، افصل جهاز الاستقبال عن الكمبيوتر. اضغط مع الاستمرار على مفتاحي"Fn + R" لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ مفتاح "R" في الوميض، ثم قم بتوصيل جهاز استقبال 2.4 جيجاهرتز بمنفذ USB مرة أخرى. بعد إتمام الإقران بنجاح، سيتوقف المؤشر عن الوميض

وضع السكون

5 دقائق بدون ضغط أي مفتاح	سيتم إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية أي ضغط على مفتاح سيُعيد تشغيل الإضاءة الخلفية
30 دقيقة بدون ضغط أي مفتاح	ستنتقل لوحة المفاتيح إلى وضع السكون العميق في الوضع اللاسلكي أي ضغط على مفتاح سيخرج لوحة المفاتيح من وضع السكون ويُعيد تشغيل الإضاءة الخلفية

تنبيه
يرجى ملاحظة أن هذا الجهاز وجهاز الإرسال الخاص به يعملان في نطاق التردد 2.4 جيجاهرتز
يُستخدم هذا النطاق أيضًا بواسطة معدات Wi-Fi مثل أجهزة التوجيه، ومحولات الشبكات اللاسلكية في أجهزة الكمبيوتر المحمولة، وأجهزة الألعاب، وما إلى ذلك
لتجنب التداخل المحتمل، نوصي باستخدام الإصدار الأحدث من Wi-Fi على تردد 5 جيجاهرتز (ac/ax).

HE חיבור מקלדת המשחק שלך

מצב חוטי

1. חבר את המקלדת ליציאת USB-A במחשב שלך באמצעות הכבל המצורף
2. העבר למצב חוטי באמצעות מתג המצבים (9) שנמצא בגב המקלדת
   מערכת ההפעלה תזהה את המקלדת באופן אוטומטי

הערה: לפני השימוש במקלדת במצב אלחוטי, ודא שהמקלדת טעונה

מצב אלחוטי 2.4GHz

1. חבר את דונגל ה-2.4GHz ליציאת USB-A במחשב שלך
2. העבר למצב אלחוטי 2.4GHz באמצעות מתג המצבים (9) בגב המקלדת

חשוב
לשיפור הביצועים במשחק, מקם את
הדונגל קרוב יותר למקלדת

הערה: אם המקלדת במצב 2.4GHz והדונגל מחובר למחשב, אך המקלדת לא פועלת, בצע חיבור מחדש נתק את הדונגל מהמחשב. לחץ והחזק את שילוב המקשים "Fn + R" למשך 3 שניות עד שמקש "R" יתחיל להבהב, ולאחר מכן חבר שוב את דונגל ה-2.4GHz ליציאת ה-USB במחשב.
לאחר חיבור מוצלח, הנורה תפסיק להבהב

מצב שינה

5 דקות ללא לחיצה על מקשים	התאורה האחורית תכבה כל לחיצה על מקש תדליק מחדש את התאורה האחורית .
30 דקות ללא לחיצה על מקשים	המקלדת תיכנס למצב שינה עמוקה במצב אלחוטי כל לחיצה על מקש תוציא את המקלדת ממצב שינה ותפעיל את התאורה האחורית מחדש

הודעה
לתשומת ליבכם, מכשיר זה והמשדר שלו פועלים בתחום התדרים של 2.4GHz
תחום זה משמש גם ציוד Wi-Fi כמו נתבים, מתאמי רשת אלחוטיים במחשבים ניידים, קונסולות משחק ועוד
כדי להימנע מהפרעות אפשריות, אנו ממליצים להשתמש בגרסה המודרנית יותר של Wi-Fi בתדר 5GHz (ac/ax).

SAFETY GUIDELINES

Do not take apart the device and do not attempt to operate it under abnormal current loads. Doing so you will avoid warranty.

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0° C (32 F) to 40° C (104 F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device and let it cool down.

Long periods at the computer and an uncomfortable position can cause discomfort and harm your health. Please try to take the most comfortable position and take timely breaks. If you experience severe discomfort or pain, stop using it immediately and consult a doctor.

MAINTENANCE AND USE

The HATOR® devices require minimum maintenance to keep them in optimum condition. Once a month, we recommend you clean the device using a soft or cotton swab to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

BATTERY WARNING

The HATOR® devices contain a Li-ion rechargeable battery. In general, the life expectancy of such batteries depends upon usage. If you suspect that the Li-ion rechargeable battery inside the HATOR® may be drained (has a low charge), try charging it.

- Danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Dispose used batteries according to the local laws and regulations regarding safe disposal of lithium batteries.
- Disposal of a battery into a fire or by crushing or puncturing it can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not ingest battery. Chemical burn hazard. This product contains a battery. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries could have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

Apple, the Apple logo, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under licence.

PlayStation, "PS4", and "PS5" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of the Microsoft group of companies.

HATOR Gaming B.V. may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a licence to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The HATOR® Icefall MECHA TKL Wireless (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. HATOR® assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear.

LIMITATION OF LIABILITY

HATOR® will in no event be able for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of the distribution of, sale of, resale of, or use of or inability to use the Product. In no event will HATOR's liability exceed the retail purchase price of the Product.

These terms will be governed by and construed under the laws of the jurisdictions in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) will be given no effect and deemed to be excluded without invalidation any of the remaining terms. HATOR® reserves the right to amend any term at any time without notice.

HATOR® assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

PROPER DISPOSAL

DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicated that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

DO NOT throw this product in fire.
DO NOT short circuit the contacts.
DO NOT disassemble this product.

UKRAINE CERTIFICATION LOGO

Номер санітарно-гігієнічного висновку:
12.2-18-3/6069

SIMPLIFIED UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017. Full text of the UKCA declaration of conformity is available at: hator.com/regulatory/

CE RANK WARNING

English HATOR Gaming B.V. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of Conformity and other compliance documentation are available at: hator.com/regulatory/
Deutsch HATOR Gaming B.V. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung und anderer Konformitätsdokumente sind verfügbar unter: hator.com/regulatory/.
Français HATOR Gaming B.V. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives associées. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE et d'autres documents de conformité sont disponibles sur : hator.com/regulatory/.
Italiano HATOR Gaming B.V. dichiara con la presente che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE e altri documenti di conformità sono disponibili su: hator.com/regulatory/.
Español HATOR Gaming B.V. por la presente declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas relacionadas. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE y otros documentos de conformidad están disponibles en: hator.com/regulatory/.
Nederlands HATOR Gaming B.V. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de gerelateerde richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en andere nalevingsdocumentatie zijn beschikbaar op: hator.com/regulatory/.
Polski HATOR Gaming B.V. niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz innymi stosownymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE oraz inne dokumenty dotyczące zgodności są dostępne na stronie: hator.com/regulatory/.
Română HATOR Gaming B.V. declară prin prezenta că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor conexe. Textul complet al Declarației de Conformitate UE și alte documentații de conformitate sunt disponibile la: hator.com/regulatory/.
Magyar HATOR Gaming B.V. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az alapvető követelményeknek és a kapcsolódó irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege és egyéb megfelelőségi dokumentációk elérhetők a következő címen: hator.com/regulatory/.
Български HATOR Gaming B.V. с това заявява, че това устройство е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС и друга съответна документация са налични на: hator.com/regulatory/.
Český HATOR Gaming B.V. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními souvisejících směrnic. Úplné znění prohlášení o shodě EU a další dokumentace o shodě jsou k dispozici na: hator.com/regulatory/.
Slovenský HATOR Gaming B.V. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili povezanih direktiv. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in druge dokumentacije o skladnosti so na voljo na: hator.com/regulatory/.
Latviešu HATOR Gaming B.V. ar šo apstiprina, ka šī ierīce atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem saistītajās direktīvās. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts un citi atbilstības dokumenti ir pieejami: hator.com/regulatory/.
Lietuvių HATOR Gaming B.V. šiuo pareiškia, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas susijusių direktyvų nuostatas. Pilnas ES atitikties deklaracijos tekstas ir kiti atitikties dokumentai prieinami: hator.com/regulatory/.
Eesti HATOR Gaming B.V. deklareerib käesolevaga, et see seade vastab olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivide sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst ja muu vastavusdokumentatsioon on saadaval aadressil: hator.com/regulatory/.
Türkçe HATOR Gaming B.V. işbu cihazın ilgili Yönergelerin temel gereksinimleri ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni ve diğer uygunluk belgeleri şu adreste mevcuttur: hator.com/regulatory/.
Українська HATOR Gaming B.V. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних директив. Повний текст Декларації відповідності ЄС та інша документація щодо відповідності доступна за адресою: hator.com/regulatory/
Suomalainen HATOR Gaming B.V. vakuuttaa täten, että tämä laite on yhdenmukainen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien direktiivien säännösten kanssa. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti ja muu yhteensopivuusasiakirjat ovat saatavilla osoitteessa: hator.com/regulatory/.
Svenska HATOR Gaming B.V. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i relaterade direktiv. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse och annan överensstämmelsedokumentation finns tillgänglig på: hator.com/regulatory/.
Norwegian HATOR Gaming B.V. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæringen og annen samsvarsdokumentasjon er tilgjengelig på: hator.com/regulatory/.
Danske HATOR Gaming B.V. erklærer herved, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i tilhørende direktiver. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og anden overensstemmelsesdokumentation er tilgængelig på: hator.com/regulatory/.
عرب HATOR Gaming B.V. تُعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام أخرى ذات صلة من اللوائح المتعلقة. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي ووثائق الامتثال الأخرى متاحة على: hator.com/regulatory/
עברית HATOR Gaming B.V. מצהירה בזאת כי המכשיר זה עומד בדרישות החיוניות והוראות נוספות רלוונטיות של הנחיות הקשורות. הטקסט המלא של הצהרת התאמה של האיחוד האירופי ותיעוד התאמה אחר זמינים ב: hator.com/regulatory/

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited product warranty, please visit hator.gg/warranty/

SUPPORT

If the product doesn`t work properly, contact HATOR® support: hator.gg/feedback.
Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

Manufacturer HATOR Gaming B.V.

Address, City Olof Palmelaan 3C,
2729NA Zoetermeer, The Netherlands

©2024 HATOR Gaming B.V. All rights reserved. All registered trademarks are the property of their respective owners.

HATOR Icefall® - trademark registered in the EUIPO system.
Trade mark number: 019014690.